

Brusel 4. června 2025
(OR. en)

9598/25

FIN 601
INST 155
PE-L 19

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	Převod prostředků č. DEC 08/2025 v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2025 – schválení – schválení dopisu

1. Dne 26. května 2025 předložila Komise v souladu s čl. 31 odst. 1 finančního nařízení¹ Radě návrh na převod prostředků č. DEC 08/2025.
2. Jak je uvedeno v dokumentu ST 9435/25, účelem tohoto návrhu je přesunout celkovou částku 3,77 milionu EUR v nerozlišených prostředcích z článku 30 01 01 (*Správní rezerva*) do článku 20 03 17 (*Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF)*) a bodů 20 01 02 01 (*Odměňování a náhrady – ústředí a zastoupení*), 20 02 01 01 (*Smluvní zaměstnanci*), 20 02 02 01 (*Smluvní zaměstnanci*), 20 03 15 01 (*Úřad pro publikace*), 20 03 15 02 (*Evropský úřad pro výběr personálu*), 20 03 16 01 (*Úřad pro správu a vyplácení individuálních nároků*) a 20 03 16 03 (*Úřad pro infrastrukturu a logistiku – Lucemburk*).

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (přepřacované znění) (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, [ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj)).

3. Převod je navrhován, aby byly prostředky zapsané do rezervy dány k dispozici na výplaty příspěvku na bydlení, který má být zaveden pro zaměstnance Komise v nižších platových třídách v Lucemburku.

Při přípravě rozpočtu na rok 2025 nebylo rozhodnutí stanovující příspěvek na bydlení pro zaměstnance nižších platových tříd v Lucemburku dosud přijato a částky definované jako předběžné byly zapsány do správní rezervy. V souladu s článkem 49 finančního nařízení se tyto předběžné prostředky použijí pouze po převodu do jiné rozpočtové položky. V návaznosti na rozhodnutí Komise C(2025) 1584 o stanovení příspěvku na bydlení, přijaté dne 18. března 2025, se proto žádá, aby byly odpovídající částky převedeny do příslušných položek v hlavě 20, jak to předpokládají poznámky v rozpočtu na rok 2025 k položce 30 01 01.

4. Rozpočtový výbor tento návrh na převod projednal na zasedání dne 2. června 2025.
5. Po tomto projednání se Rozpočtový výbor kvalifikovanou většinou dohodl, že navrhne, aby Výbor stálých zástupců doporučil Radě schválit:
 - návrh na převod prostředků ve znění uvedeném v dokumentu 9435/25 a
 - návrh dopisu uvedený v PŘÍLOZE této poznámky.

NÁVRH DOPISU

Odesílatel: předseda nebo předsedkyně Rady

Příjemce: předsedkyně Komise

Kopie: předsedkyně Evropského parlamentu

Vážená paní předsedkyně,

v souladu s čl. 31 odst. 6 finančního nařízení ze dne 23. září 2024¹ Vám oznamuji, že Rada schválila návrh č. DEC 08/2025 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2025.

(zdvořilostní zakončení)

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (přepřracované znění) (Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, [ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj)).